

جدول الأعمال المؤقت المشروح^١

١- افتتاح الدورة*^٢

١-١ اعتماد جدول الأعمال وتنظيم العمل

الوثيقتان FCTC/COP/11/1 و FCTC/COP/11/1 (المشروح)

أعدت أمانة الاتفاقية جدول الأعمال المؤقت بالتشاور مع هيئة مكتب مؤتمر الأطراف في اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ (اتفاقية المنظمة الإطارية) وفقاً للمادتين ٦ و ٧ من النظام الداخلي لمؤتمر الأطراف.

وقد يرغب مؤتمر الأطراف لدى بحثه لأسلوب عمله وتنظيمه في أن يبقى على النهج المتبع حالياً بإنشاء اللجنتين "أ" و "ب" اللتين تعملان على نحو متزامن. ويمكن أن يُعهد إلى اللجنة "أ" بالعمل بشأن صكوك المعاهدة والمسائل التقنية في إطار البند ٤ من جدول الأعمال المؤقت. كما يمكن أن تعمل اللجنة "ب" بشأن تقديم التقارير والمساعدة في التنفيذ والتعاون الدولي في إطار البند ٥ من جدول الأعمال المؤقت، وبشأن مسائل الميزانية والمسائل المؤسسية في إطار البند ٦ من جدول الأعمال المؤقت. وسيُنظر في البندين ١-٣ و ٧-٩ من جدول الأعمال المؤقت في الجلسة العامة.

ومؤتمر الأطراف مدعو إلى استعراض جدول الأعمال المؤقت والنظر في اعتماده، وإلى البت في تنظيم أعمال الدورة.

٢-١ أوراق اعتماد المشاركين

الوثيقة FCTC/COP/11/2

وفقاً للمادة ١٨ من النظام الداخلي لمؤتمر الأطراف، تُقدّم أوراق الاعتماد إلى أمانة الاتفاقية في موعد أقصاه ٢٤ ساعة بعد افتتاح الدورة، إن أمكن. ووفقاً للمادة ١٩ من النظام الداخلي لمؤتمر الأطراف، تفحص هيئة مكتب مؤتمر الأطراف، بمساعدة أمانة الاتفاقية، أوراق الاعتماد وتُقدّم تقريراً بشأنها إلى مؤتمر الأطراف في الوثيقة FCTC/COP/11/2، التي ستُعَد خلال الدورة. وعملاً بالمادة ٢٠ من النظام الداخلي، يحق للممثلين المشاركة مؤقتاً في الدورة، ريثما يبت مؤتمر الأطراف في قبول أوراق اعتمادهم.

١ بناءً على توصية هيئة مكتب مؤتمر الأطراف، يُقترح بث بنود جدول الأعمال المشار إليها بعلامة النجمة على شبكة الإنترنت.

٢ ستُنْبث، في إطار البند ١ من جدول الأعمال، مراسم الافتتاح على شبكة الإنترنت، بينما لن تُبث عليها المداولات المتعلقة بالبندين ١-١ و ٢-١ من جدول الأعمال.

٢- طلبات الحصول على صفة مراقب لدى مؤتمر الأطراف

الوثيقة FCTC/COP/11/3

مؤتمر الأطراف مدعو إلى استعراض طلبات الحصول على صفة مراقب، وفقاً للمادتين ٣٠ و ٣١ من النظام الداخلي لمؤتمر الأطراف. ويرد في ملحق الوثيقة FCTC/COP/11/3 مشروع قرار لينظر فيه مؤتمر الأطراف.

٣- التقدم المُحرز في تنفيذ اتفاقية المنظمة الإطارية على الصعيد العالمي، تليه مناقشة عامة*

الوثيقة FCTC/COP/11/4

ستقدم أمانة الاتفاقية لمحة عامة عن التقدم المُحرز في تنفيذ اتفاقية المنظمة الإطارية على الصعيد العالمي. ومؤتمر الأطراف مدعو إلى الإحاطة علماً بالتقرير الوارد في الوثيقة FCTC/COP/11/4. وسوف تلي تقديم هذا البند من بنود جدول الأعمال مناقشة عامة حول الموضوع المعنون: "كوكب صحي، مستقبل صحي: الاتحاد من أجل أجيال خالية من التبغ"، على نحو ما قرره هيئة المكتب.

والوفود التي ترغب في إلقاء كلمة في المناقشة العامة مدعوة إلى إخطار أمانة الاتفاقية بذلك في أقرب وقت ممكن بالبريد الإلكتروني على العنوان التالي: ftcgovernance@who.int، وكتابة "طلب إلقاء بيان في المناقشة العامة" في موضوع الرسالة. وتشجّع الوفود على اختيار إلقاء بيانات جماعية أو إقليمية بدلاً من إلقاء بيانات فردية.

٤- صكوك المعاهدة والمسائل التقنية

٤-١ تدابير استشرافية لمكافحة التبغ (فيما يتعلق بالمادة ٢-١ من اتفاقية المنظمة الإطارية): تقرير من فريق الخبراء

الوثيقتان FCTC/COP/11/5 و FCTC/COP/11/INF.DOC./1

وفقاً للقرار FCTC/COP10(12)، تُقدم الوثيقة FCTC/COP/11/5 لمحة عامة عن عمل فريق الخبراء المعني بالتدابير الاستشرافية لمكافحة التبغ (فيما يتعلق بالمادة ٢-١ من اتفاقية المنظمة الإطارية) الذي أنشأه مؤتمر الأطراف. وقد كُلّف فريق الخبراء هذا بأن يحدّد ويوضّح التدابير الاستشرافية لمكافحة التبغ والتدابير التي توسّع نُهج مكافحة التبغ أو تكثّفها، حسب انطباقها على منتجات التبغ، والتي يمكن لفريق الخبراء أن ينظر فيها في إطار المادة ٢-١ عقب مراعاة المبادئ التوجيهية المتعلقة بتنفيذ اتفاقية المنظمة الإطارية.

ومؤتمر الأطراف مدعو إلى الإحاطة علماً بالوثيقة FCTC/COP/11/5 والمعلومات الإضافية الواردة في الوثيقة FCTC/COP/11/INF.DOC./1، وتقديم المزيد من الإرشادات والنظر في اعتماد مشروع القرار الوارد في الملحق ٣ من الوثيقة FCTC/COP/11/5.

٤-٢ المسؤولية (المادة ١٩ من اتفاقية المنظمة الإطارية): تقرير من فريق الخبراء

الوثيقة FCTC/COP/11/6

يرد في الوثيقة FCTC/COP/11/6 تقرير فريق الخبراء المعني بتنفيذ المادة ١٩ بشأن المسؤولية من اتفاقية المنظمة الإطارية، والذي أعاد مؤتمر الأطراف تشكيكه بموجب القرار FCTC/COP10(13) عقب مراعاة العمل الذي أنجزه فريق الخبراء المعني بالمسؤولية الذي أنشئ بموجب القرار FCTC/COP5(9) ومُدّت ولايته بموجب القرار FCTC/COP6(7).

ومؤتمر الأطراف مدعو إلى الإحاطة علماً بالوثيقة FCTC/COP/11/6، وتقديم المزيد من الإرشادات والنظر في اعتماد مشروع القرار الوارد في الملحق ٢ من التقرير.

٣-٤ حماية البيئة وصحة الأفراد (المادة ١٨ من اتفاقية المنظمة الإطارية)

الوثيقة FCTC/COP/11/7

تُقدّم الوثيقة FCTC/COP/11/7 إلى مؤتمر الأطراف عملاً بالقرار FCTC/COP10(14) الذي طلب إلى أمانة الاتفاقية بحث الخيارات التنظيمية فيما يتعلق بتلافي النفايات الناتجة عن دوائر صناعة التبغ ومنتجاتها، وإدارة تلك النفايات، على النحو المبين في الفقرة ٢(ج)، وتحديد عدد من المسائل الأخرى، على النحو المبين في الفقرة ٢(هـ)، وتقديم تقرير عنها إلى مؤتمر الأطراف.

ومؤتمر الأطراف مدعو إلى الإحاطة علماً بالوثيقة FCTC/COP/11/7، وتقديم المزيد من الإرشادات.

٤-٤ تنظيم محتويات منتجات التبغ وتنظيم الكشف عن منتجات التبغ (المادتان ٩ و ١٠ من اتفاقية المنظمة الإطارية): تقرير من هيئة المكتب وتقرير من المنظمة

الوثيقتان FCTC/COP/11/8 و FCTC/COP/11/9

ترد في الوثيقة FCTC/COP/11/8 توصيات هيئة مكتب مؤتمر الأطراف في اتفاقية المنظمة الإطارية فيما يتعلق بتنفيذ المادتين ٩ و ١٠ من اتفاقية المنظمة الإطارية عملاً بالقرارين FCTC/COP8(21) و FCTC/COP9(2)، وكذلك المادة ١٣ من النظام الداخلي لمؤتمر الأطراف. ومؤتمر الأطراف مدعو إلى الإحاطة علماً بالوثيقة FCTC/COP/11/8 والنظر في اعتماد مشروع القرار الملحق بها.

وترد في الوثيقة FCTC/COP/11/9 معلومات محدّثة عن التقدّم الذي أحرزته منظمة الصحة العالمية (المنظمة) في إنجاز العمل التقني المتعلق بتنظيم منتجات التبغ، وذلك لمتابعة تنفيذ المادتين ٩ و ١٠ من اتفاقية المنظمة الإطارية. ومؤتمر الأطراف مدعو إلى الإحاطة علماً بالوثيقة FCTC/COP/11/9.

٥-٤ اتخاذ تدابير لمنع وخفض استهلاك التبغ وإدمان النيكوتين والتعرض لدخان التبغ، وحماية هذه التدابير من المصالح التجارية وأية مصالح راسخة أخرى لدوائر صناعة التبغ في ضوء رماية دوائر صناعة التبغ بشأن "الحد من الضرر" (المادتان ٥-٢ (ب) و ٥-٣ من اتفاقية المنظمة الإطارية) - بند مقترح من الأطراف

الوثيقة FCTC/COP/11/10

تبين الوثيقة FCTC/COP/11/10 سياقاً لتسهيل مداولات الأطراف في إطار البند المقترح من الأطراف والمعنون: "اتخاذ تدابير لمنع وخفض استهلاك التبغ وإدمان النيكوتين والتعرض لدخان التبغ، وحماية هذه التدابير من المصالح التجارية وأية مصالح راسخة أخرى لدوائر صناعة التبغ في ضوء رماية دوائر صناعة التبغ بشأن "الحد من الضرر" (المادتان ٥-٢ (ب) و ٥-٣ من اتفاقية المنظمة الإطارية)".

ومؤتمر الأطراف مدعو إلى الإحاطة علماً بالوثيقة FCTC/COP/11/10، وتقديم المزيد من الإرشادات.

٥ - تقديم التقارير والمساعدة في التنفيذ والتعاون الدولي

١-٥ الآلية الطوعية لاستعراض الأقران وتقديم الدعم في مجال التنفيذ

الوثيقة FCTC/COP/11/11

تُقدّم الوثيقة FCTC/COP/11/11 إلى مؤتمر الأطراف عملاً بالقرار FCTC/COP10(22) الذي طلب إلى أمانة الاتفاقية اتخاذ الترتيبات اللازمة لإطلاق الآلية الطوعية لاستعراض الأقران وتقديم الدعم في مجال التنفيذ، والقيام، من بين أمور أخرى، بتقييم فعالية الآلية وتقديم تقرير عن التقدم المحرز في تنفيذها إلى مؤتمر الأطراف.

ومؤتمر الأطراف مدعو إلى الإحاطة علماً بالوثيقة FCTC/COP/11/11، وتقديم المزيد من الإرشادات.

٦- مسائل الميزانية والمسائل المؤسسية

٦-١ تقرير الأداء والتقرير المرحلي

الوثيقة FCTC/COP/11/12

- (أ) تقرير الأداء الخاص بخطة العمل والميزانية للثنائية ٢٠٢٢-٢٠٢٣
- (ب) تقرير الأداء المبدئي الخاص بخطة العمل والميزانية للثنائية ٢٠٢٤-٢٠٢٥
- (ج) الاستراتيجية العالمية لتسريع وتيرة مكافحة التبغ: النهوض بالتنمية المستدامة عن طريق تنفيذ اتفاقية المنظمة الإطارية للفترة ٢٠١٩-٢٠٣٠
- مؤتمر الأطراف مدعو إلى الإحاطة علماً بتقرير الأداء والتقرير المرحلي للفترتين المشمولتين بتقديم التقارير، وكذلك بأحدث المعلومات المقدمة عن التقدم المحرز فيما يخص تنفيذ الاستراتيجية العالمية الواردة في الوثيقة FCTC/COP/11/12.

٦-٢ خطة العمل والميزانية المقترحتان للفترة المالية ٢٠٢٦-٢٠٢٧

الوثيقتان FCTC/COP/11/13 و FCTC/COP/11/INF.DOC./2

- مؤتمر الأطراف مدعو إلى النظر في التقرير واعتماد خطة العمل والميزانية المقترحتين للفترة المالية ٢٠٢٦-٢٠٢٧ الواردين في الملاحق ١ و ٢ من الوثيقة FCTC/COP/11/13، والإحاطة علماً بالمعلومات الإضافية الواردة في المذكرة التوضيحية FCTC/COP/11/INF.DOC./2.

٦-٣ سداد الاشتراكات المقدرة وتدابير تقليل عدد الأطراف المتأخرة في سدادها

الوثيقة FCTC/COP/11/14

- مؤتمر الأطراف مدعو إلى الإحاطة علماً بالتقرير الذي يبين معلومات عن التقدم المحرز في سداد الاشتراكات المقدرة والوضع الراهن للأطراف المتأخرة في السداد، الواردة في الوثيقة FCTC/COP/11/14، والنظر في اعتماد مشروع القرار الملحق بها، على نحو ما أوصت به هيئة المكتب.

٦-٤ استعراض اعتماد المنظمات غير الحكومية بصفة مراقب لدى مؤتمر الأطراف

الوثيقة FCTC/COP/11/15

- تقدم الوثيقة FCTC/COP/11/15 ملخصاً للعمل الذي أبلغت عن إنجازه المنظمات غير الحكومية المعتمدة بصفة مراقب لدى مؤتمر الأطراف في إطار استعراض جوانب اعتمادها من مؤتمر الأطراف.

- ومؤتمر الأطراف مدعو إلى الإحاطة علماً بالتقرير الوارد في الوثيقة FCTC/COP/11/15، والنظر في اعتماد مشروع القرار الملحق به، بناءً على توصية هيئة المكتب بالإبقاء على صفة المراقب التي تتمتع بها المنظمات غير الحكومية البالغ عددها ٢٩ منظمة والمعتمدة بهذه الصفة لدى مؤتمر الأطراف.

٦-٥ توطيد التآزر بين مؤتمر الأطراف وجمعية الصحة العالمية: تقرير من المدير العام للمنظمة عن القرارات والمقررات الإجرائية الصادرة عن جمعية الصحة العالمية

الوثيقة FCTC/COP/11/16

- مؤتمر الأطراف مدعو إلى الإحاطة علماً بتقرير المدير العام لمنظمة الصحة العالمية عن نتائج جمعيتي الصحة العالمية السابعة والسبعين والثامنة والسبعين والدورة السابعة والخمسين بعد المائة للمجلس التنفيذي التابع للمنظمة واللجان الإقليمية للمنظمة ذات الصلة بتنفيذ اتفاقية المنظمة الإطارية، على نحو ما يرد في الوثيقة FCTC/COP/11/16.

٧- موعِد ومكان انعقاد الدورة الثانية عشرة لمؤتمر الأطراف*

الوثيقة FCTC/COP/11/17

وفقاً للمادتين ٣ و ٤ من النظام الداخلي لمؤتمر الأطراف، يقرر مؤتمر الأطراف موعد ومدة دورته العادية التالية. ويقترح التقرير الوارد في الوثيقة FCTC/COP/11/17 موعداً ومكاناً لعقد الدورة الثانية عشرة لمؤتمر الأطراف. ويشير أيضاً إلى المتطلبات الأساسية بشأن استضافة الأطراف لدورات مؤتمر الأطراف في المستقبل. ومؤتمر الأطراف مدعو إلى الإحاطة علماً بالوثيقة FCTC/COP/11/17 والنظر في اعتماد مشروع القرار الملحق بها من أجل تحديد موعد ومكان انعقاد الدورة الثانية عشرة لمؤتمر الأطراف.

٨- انتخاب رئيس مؤتمر الأطراف ونوابه*

الوثيقة FCTC/COP/11/18

يخضع انتخاب أعضاء مكتب مؤتمر الأطراف للمادة ٢١ من النظام الداخلي لمؤتمر الأطراف. وكل مجموعة إقليمية من الأطراف مدعوة إلى تقديم مرشح لعضوية هيئة المكتب وإبلاغ عضوها المعني الحالي بهيئة المكتب وأمانة الاتفاقية بترشيحه، إن أمكن، قبل افتتاح أعمال الدورة. ويرد وصف للإجراء المتبع في الوثيقة FCTC/COP/11/18. ومؤتمر الأطراف مدعو إلى الإحاطة علماً بالوثيقة FCTC/COP/11/18، وانتخاب الأعضاء الذين يشكلون هيئة مكتب مؤتمر الأطراف.

٩- اختتام الدورة*

= = =